

本會九十三年度國內參訪考察報告

為加強縣市議會間議事經驗及情誼交流，本會九十三年度議員國內經建參訪考察團由劉陳昭玲議長領軍，前往基隆市、台北縣、苗栗縣、桃園縣參訪，除瞭解當地風情及地方建設外，並與各議會相互交換議事運作、問政經驗與心得。

考察團一行二十二人於九十三年四月二十六日上午自澎湖啟程赴台北，四月二十八日返澎，前後三天。

第一天（四月二十六日）

考察團一行搭乘09:15遠東航空EF0182班機直飛台北松山機場，十一時抵達基隆市議會，受到張通榮議長、曾水源副議長及議職員的熱烈歡迎。張議長表示，基隆市常年多雨，素有「雨港」之稱，昨日雨勢滂沱不歇，今天劉陳議長率團初次到訪，天氣馬上放晴，自是有朋自遠方來，不亦樂乎！由於基隆市議會係原址重建，於去年完工，嶄新的大樓巍峨聳立於半山腰上，佔地空間寬敞，在參觀了議事廳、會史館、各審查委員會辦公室、議員研究室、主管休息室、三溫暖及健身房後，令考察團員印象深刻，尤其本會議事廳及辦公室正在整修、搬遷中，值得取

經；劉陳議長亦竭誠邀請該會議員們於此觀光旺季前來澎湖踏浪戲潮，並藉以活絡澎湖地方經濟。

中午用餐畢，曾副議長亦熱忱地引導大家參觀山上的中正公園大佛寺及役政公園。

下午轉往台北縣議會參訪，由於該會今天舉辦全國縣市議會議長、副議長第十次聯誼座談會，許再恩議長在——與考察團員寒暄、接待後，即匆匆趕赴會場處理開會準備事宜，並由資訊圖書室主任黃信育繼續帶領大家參觀會史館、辦公室，於簡報室觀賞該會簡介錄影帶，其會史館陳列收藏該會沿革及歷屆議長、副議長等相關重要史料，充分的空間利用及美觀的陳列擺設，讓人耳目一新，尤其是地下室交誼廳卡拉OK、撞球間最是令大家流連，躍躍欲試一顯身手和高歌一曲。

劉陳議長同時也出席參加輪由台北縣



議會在中和市福朋喜來登飯店所主辦的中華民國縣市議會議長、副議長第十次聯誼座談會，會議討論各縣市議會所提的八項提案，考察團議員們也列席旁聽。

台北縣議會提出多項提案，包括建請修改地方立法機關組織準則第二十九條規定，參照立法院組織法增設「預算中心」的編制，以供議員審議預算、決算及相關法案的研究、分析、評估及諮詢之用。其餘三案都是建議修正地方制度法相關規定，以均衡地方立法、行政機關職權，並充分發揮議會監督地方政府施政之功能，以及平地原住民應選的議員名額不計入區域議員總額等，這些提案經過大會討論都照案通過；應邀列席的內政部長蘇嘉全則表示，他支持各縣市議會所提出的提案，將視情形邀相關部會共同討論研議。晚宿台北車站旁天成大飯店。



第二天（四月二十七日）

今天因受鋒面抵達影響，清晨轉為陰陣雨天氣，早上八時二十分整裝出發，依預定行程一路沿中山高速公路行往苗栗，陣雨淅瀝敲打車窗，像在演奏一首交響樂。車抵苗栗縣議會，饒鴻奇議長及邱紹俊副議長已恭候考察團多時，饒議長親切的帶領大家參觀，該會大樓於民國五十八年興建迄今一直未曾改建，可見維護的用

心。

中午於議會對面的國揚川菜館用餐，客家小炒教人食指大動，饒議長及黃蘭昌主秘餐畢更帶領大家前往香格里拉樂園觀賞苗栗國際假面藝術節活動，行車經新東大橋往公館尖山隧道方向，沿途兩旁均可看到些許的油桐花，白色小花繽紛，相當吸引人，只是今年的桐花季活動因下大雨的關係，使盛開的桐花掉得稀稀落落而於二十天內提早結束；黃主秘沿途解說表示，油桐樹於民國四十至五十年間是由日本人引進的，由於油桐樹長的很快，常排擠到其他樹種，每年四、五月間開花，普遍生長在台灣北部山林的客家聚落，目前已經失去經濟價值，但對客家庄來說，卻是個美麗的錯誤，桐花除了具觀賞價值外，在客家人生活中更是常見的素材，碗、盤、瓷器、木雕、畫作經常可見桐花圖案。

而一套以桐花為主軸的文化論述，結合客家庄既有的特色，發展創意產業，進而開拓商機，才是桐花季活動深入人心的另一個秘方。所以，導覽手冊與便利商店通路結合分送，紀念月臺票、紀念便當和紀念酒進而納入地方美食，打通一條極具商業吸力的文化主題。



來到桃園縣議會，曾忠義議長率該會各黨團召集人暨主管人員相迎。簡報中，吳幘彥主秘指出，桃園縣土地祇有多澎湖一些而已，但縣內有限土地上卻住了二百萬的人口，外勞也很多，包括最傳統的農業、製造業、頂尖高科技產業、軍事單位、大學、中正國際機場等，桃園縣都有了，倉儲流通業也具雛形，已由昔日的魚米之鄉蛻變為商工大縣。

劉陳議長則表示，中正國際機場每年出入境旅客多達二千餘萬人次，用「山水桃園，國門之都」來形容桃園縣可謂名符其實，而在曾議長領軍督政之下，使桃園縣近年來飛躍進步發展，儼然成為北台灣的重要經濟圈，商機處處，確係值得本縣全體議員渡海前來取經。

在曾議長接待於該會地下室餐廳晚餐及卡拉OK助興情誼交流後，考察團一行驅車返抵台北，夜宿天成大飯店。

第三天（四月二十八日）

本日上午前往士林國立台灣科學教育館參觀自四月二十一日起登場的「人體奧妙台灣巡迴展」，參觀前大家好奇的心理均已接受「震撼」的準備。

會場共展出人體器官二百多件、二十五具完整人體標本，以及馬、兔子、駱駝等動物塑化標本，外觀、色澤均以原貌呈現：完整人體標本中，包括一具懷孕女性，還有拉雙環、射標槍、高空滑雪的運動員、正在思考的下棋者，以及往下飛撲救球的足球守門員等。經過塑化處理的屍體，已「去血腥化」，外觀極似雕塑品。

藉由現場展出的健康與疾病器官組織

對照，如吸煙者與不吸煙者的肺部、腦出血者的頭顱、心肌梗塞者的心臟等，也讓大家對抽象的「健康」和「生病」更具象化；而人體的剖面切片，內部複雜的臟器，透過玻璃光線更是一覽無遺。

在探訪生命之旅看完後，其塑化處理加上藝術的生動造型，除讓大家真正瞭解人體結構奧秘並尊重生命外，更有助於我們去正面思考死亡的問題，有人認為若能加強一些生命教育，這項展覽將更有意義。



接著造訪士林官邸，其面積約有三十公頃，官邸花卉公園18.54公頃，生態園區佔地三百多坪；由外而內分為外花園、內花園、正房，外花園中有溫室盆栽區（栽培蘭花為主）和玫瑰園區（栽培玫瑰為主）；內花園是中式庭園和西式庭園的合稱，最內側的正房是先總統蔣公的官邸，去年十月二十四日蔣夫人辭世後，開放官邸正房的聲浪不斷，台北市政府現正加緊腳步作業中。

徜徉於花團錦簇、環境幽靜的官邸花園中，讓人陶醉而想席地假寐，群花姹紫嫣紅以撩人姿態搶佔春天，繽紛熱鬧的揭開四季的序曲。

中午於中山北路、民族西路口的海霸王餐廳用餐後搭乘16：05立榮航空班機返回馬公，結束三天兩夜的參訪考察之旅。

本會下鄉考察

游泳館、文光國小等興建工程

為符合大多數鄉親運動需求

議長和陳百川議員建議將高爾夫球練習場改為棒壘球場

為瞭解湖西鄉大城北游泳館、高爾夫球練習場用地及馬公市文光國小校舍等新建工程進度，本會議員五月二十一日由議長劉陳昭玲及副議長張再扶領軍，在副縣長鄭長芳率縣府各局室一級主管的陪同下，一行人前往實地考察，以符眾多鄉親實際使用需求。

教育局長顏秉直簡報中指出，縣游泳館的興建是縣府自離島建設基金中補助新台幣二億餘元，從九十一年度起分年編列，九十一年十二月發包建築工程，九十二年五月發包機電工程，並於九十二年六月開工，其興建規模將比照國際級的標準，長五十米、寬二十五米、深一點四米，旁邊還有一個小型的練習池，依照原預計工期為五〇〇日曆天，進度應達百分之六十七，但由於施工期間受到鋼筋材料大幅漲價的影響，致工程延宕，目前的實際進度為百分之五十五，故預計要等到明年三月份始能完工。

陳海山議員質疑游泳館地點離市區太遠，可能難以吸引民衆或觀光客前往付費使用，將來的營運維持有可能成為縣府龐大的包袱；顏秉直局長則表示，本縣游泳運動曾風光一時，在民國五〇年代張高堂、張偉男、武澎生等游泳選手曾數度稱霸省運泳池，為澎湖爭光，但曾幾何時，本縣現有游泳選手根本無法躍上全國運動會檯面，故事實上游泳館的營運並非以營利為目的，將來的重點將會放在教育及訓練的用途，可積極培訓游泳選手，冀望再現五〇年代游泳王國的美譽；而且預計每年會支出五百萬元的經費來維持正常營運，不致排擠到其他的教育經費。

至於位於游泳館西側的高爾夫球練習場用地，於簡報時，劉陳昭玲議長和陳百川議員認為本縣打高爾夫球的風氣尚未盛行，該項運動的人口也有限，不如變更設計將原址興建一座符合國際級標準的棒壘球兩用的球場，因本縣從事棒壘球運動的人口很多，各鄉市都有自己的球隊，更有





不少民間社團和企業也組成球隊，常常舉辦比賽聯誼，若能有一座符合標準的專用球場，也不枉衆多鄉親投入這項運動，達到鼓勵大家從事正當休閒及運動強身的目的；而另一方面有了這座球場後，本縣可以邀請從未來澎湖比賽過的職棒移師到澎湖來，相信對鄉親是一大福音。

副縣長鄭長芳和教育局長顏秉直均認同此項變更高爾夫球練習場計畫，改興建棒壘球場，惟要建一座符合國際標準的球場約需經費五千萬元，比練習場的八百萬元高出甚多，因此需再向行政院體委會爭取經費，且本縣需自籌百分之三十的配合款；但劉陳昭玲議長要求縣府作深入研

究，並積極向體委會爭取經費補助，將之列入明年度預算送議會審議，共同為棒壘球場催生。

結束了大城北的實地考察後，一行人再度折返馬公市區考察文光國小新建工程。顏秉直局長說明「文小四」公共設施用地為馬公市都市計畫內第四處國民小學預定地，於八十三年奉准完成徵收，但近年來，馬公國小趨向特殊教育及音樂班之發展，也朝向二十四班發展的學校；中興國小學童數則依教育部規定調降班級人數。為積極推動小班小校規模之教育政策，文光國小將朝向十二班學校之規劃，學區以光榮里、重光里為主；又貿商十村（五〇〇戶）也將興建完成，為避免中、大型學校校地飽和，不宜增班，所以增設文光國小，發展體育特色之學校是目前籌建之目標，且已於九十三年三月一日遴聘薛德永校長為籌備處主任，預定九十四學年度設立「文光國小」。



PART 1

李添進
許月里

將議事堂論政移師西嶼

實地了解基層建設與地方需求

第五次定期會議員李添進、許月里將總質詢時間移師西嶼，五月二十五日上午議長劉陳昭玲暨議員們，在縣長賴峰偉率縣府各局處室一級主管的陪同下，下鄉實地考察西嶼鄉橫礁、小門、二崁、池東、內垵、外垵等村各項基層建設，了解地方需求，鄉長呂正黨全程陪同。

西嶼鄉在許月里、李添進二位議員的爭取與鄉長呂正黨的努力下，使鄉政井然有序、成果豐碩，尤其西嶼鄉火葬比例達百分之一百，目前名列本縣五鄉一市執行成效第一名，考察池東納骨塔時，賴縣長當場允諾補助二千二百萬元經費辦理聯外道路，要求鄉公所儘速依法定程序解決土地問題。此外，西嶼鄉約有超過一萬座墳墓，雖然在鄉公所努力宣導下，已有五百座辦理撿骨進塔，但濫葬問題仍然嚴重，對於鄉公所爭取比照菜園納骨塔，將池東納骨塔也打造成生命紀念公園，議員們表示肯定，賴縣長亦允諾補助二百萬元規劃週遭土葬空間，腹地拓寬辦理公墓公園化，並強調，在議會多位議員的爭取下，明年舊墓撿骨進塔仍將補助一萬元。



由於西嶼海域是本縣的重要漁場之一，除歷年的補助外，今年縣府又再投注內垵北港海洋牧場二千餘萬、內垵北漁港外廓堤二千五百萬等多項經費，為再進一步增強漁港設施，縣府將補助四百萬元經費，辦理橫礁及二崁漁港航道疏浚，及二千四百萬元辦理外垵西外廓堤工程。至於外垵漁港後續的西側漁港及內垵北漁港外廓堤等，縣府已完成規劃報告，將逐年完成，並繼續爭取經費興建橫礁漁具倉庫及舊碼頭修建、植栽綠美化小門社區等。

總計超過五千萬元的地方建設經費，讓西嶼鄉民樂不可支，期許城鄉能夠均衡發展，讓澎湖的每一個角落都是既乾淨又美麗。



PART 2

揭開西嶼內坡東臺神秘面紗

暨 考察僑光、繼光營區高爾夫球練習場

於考察西嶼鄉地方建設后，下午一行人繼續內坡東臺之考察行程。西嶼東臺位於內坡東南方東鼻頭山上，自清代以來均為軍事要塞重地，因國防安全需要，光復後由國軍接管迄今，民衆無法進入飽覽全貌，其主體結構由於長期受到風雨侵襲，致使堡門、護垣、子牆及內廓兵房等均有損壞，縣府有鑑於東臺係值得保護之文化資產，又具發展觀光之潛力點，乃於民國八十年十一月，報請內政部指定為第一級古蹟，隨即爭取經費於八十三年委託漢光建築師事務所進行修復設計，八十七年六月依修復計畫開始進行東臺主體整修，至九十年修復完竣，使西嶼東臺能再度展現雄風，重現當時守衛澎湖海疆的英姿。兩位西嶼鄉籍李添進、許月里議員力促縣府能積極協調軍方儘早開放，在澎湖全力推動觀光事業之際，使縣內能增加一處可吸引觀光客目光之觀光景點。



進入東臺古堡門前民政局胡流宗局長隨即向大家做簡報，將東臺之整修及多次與軍方協調經過做一說明，經努力爭取下，終獲軍方同意釋出土地供新建聯外道路、停車場、服務中心等公共設施之用，為開放觀光邁向成功的第一步。胡局長指出，現在外面所稱西嶼西臺古堡、東臺古堡實際應稱為西嶼西臺和西嶼東臺，一處位於外坡、一處位於內坡；東臺於光緒十三年（西元一八八七年）清廷有鑑澎湖海防之重要而動工興建，至光緒十五年竣工裝砲，配砲三尊，為英國製阿姆斯脫朗後膛砲六吋、七吋、十吋各一尊，並與西嶼西臺形成兩個箝制媽宮港外海面的重要砲台。至今已有一百多年之歷史，它見證了清朝的昏庸衰敗、也見證了日據時代日本人佔領台澎之悲情。

堡內涼風徐徐，立於高處遠眺牛心灣美景盡入眼簾，大家對東臺主體結構、堡門、護垣、子牆等均一一詳細參觀，議長、議員們不時關心詳加詢問，並對其於未來開放後，能招徠更多觀光客前來澎湖旅遊均抱持樂觀的態度和高度的期待，相信一定會為澎湖帶來更多之週邊效益。

結束了東臺考察行程，一行人轉往西嶼二崁僑光營區、繼光營區繼續考察高爾夫球練習場預定地，西嶼鄉在議員全力支持縣府建設下，繁榮進步指日可待。

馬公市中衛段土地徵收價碼偏低

■ 地主不滿陳情本會 盼比照市價徵收 ■

本會四月十五日受理縣民林見芳等請願案，由第三審查委員會召集人李添進議員主持，議員陳雙全、蘇文佐、方榮一及觀光局局長林耀根、地政局局長蔡俊哲均列席參加。

陳情人林見芳指出，縣府欲徵收馬公市中衛段土地作為馬公污水廠用地，曾與地主先後召開兩次協調會協商。第一次協議價購為每平方公尺六〇〇元加四成，因價格太低，土地所有權人無法接受；縣府乃以該地段變更都市計畫為由，調整93年公告現值為每平方公尺一、二〇〇元加四成辦理協議價購，並於二月十七日第二次價購協調會中向土地所有權人說明。



陳情人等咸認縣府所訂土地徵收價格與市價相距甚遠，有違土地徵收條例第三〇條：「徵收補償地價，必要時加成補償，其加成補償成數由直轄市或由縣市主

管機關比照一般正常交易價格，提交地價評議委員會於評議當年期公告土地現值時評定」之精神，造成對土地所有權人權益受損。



本案最後由主席李添進議員作成結論：請縣府依據法令許可範圍內，斟酌參照請願人所提每坪以一萬二千元徵收，以利污水廠工程早日進行。



公私協力 創意再造

圖·文／林麗卿

「觀光」被喻為無煙囪的綠色產業，澎湖近年來極力推展，九十三年將著力玄武岩地質公園開發、望安中社花宅聚落保存、風力博覽園區規劃施工、高爾夫球場開發評估、湖西海洋園區規劃、林投遊憩區及五星級飯店招商投資等，全數規劃以帶動地方觀光發展為主，間接提供本縣民眾更優質的投資經營環境，鼓勵民間策略聯盟，以提昇本縣觀光旅遊總體競爭力。

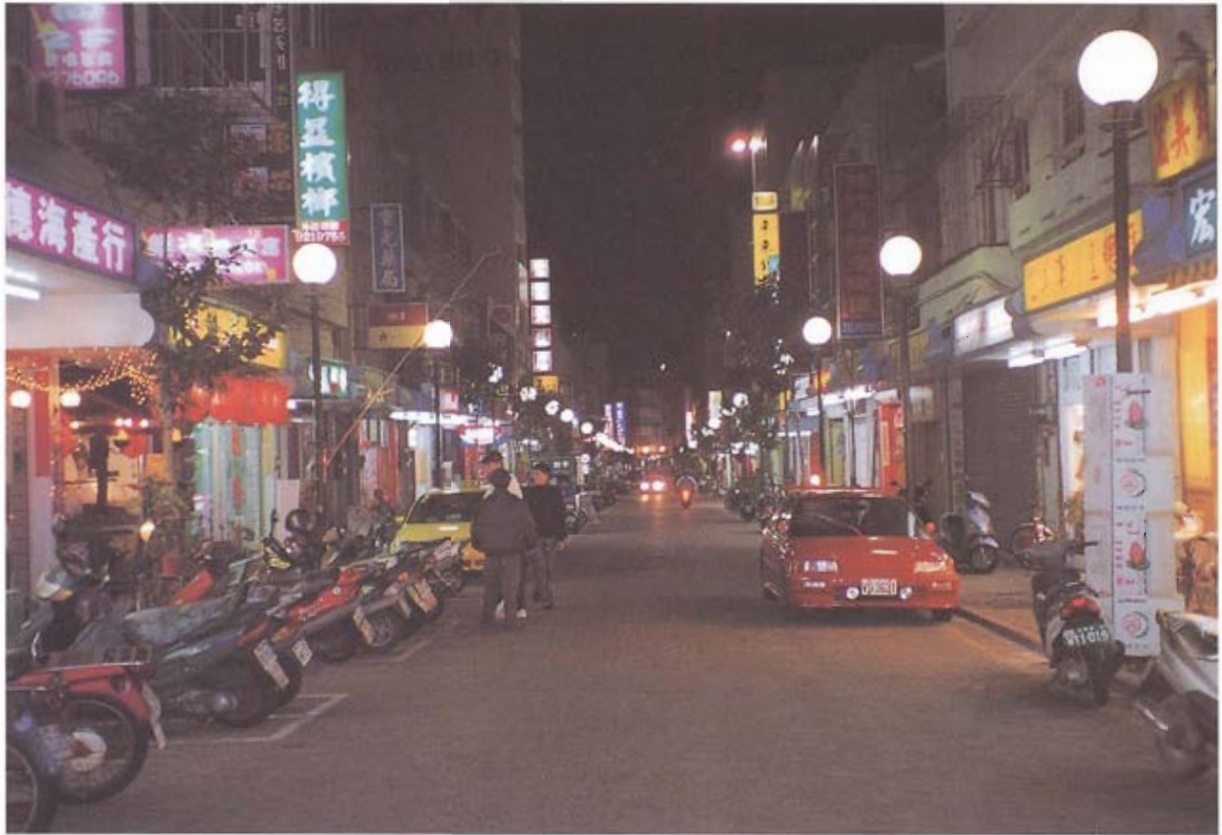
發展觀光除了環境有效規劃開發之外，來自民間斬新創意的活躍，更是地區行銷的重要內涵。民間斬新創意不只是顯現在一般民意表達或是民間投資開發，有時候只是業者對於服務品質的嚴格自我要求、有時候也只是公私部門合力改善的市容環境、有時候更只是業者經營內涵的自我提昇。

事實上，澎湖觀光產業經營長期以來倍受讚揚的是：極鮮極美的豐富漁產、享譽全國的糕餅點心、白淨無瑕的黃金沙灘、變化多端的休閒漁業、名聞遐邇的玄武岩地質等。可惜，尚有許多批評的聲音：亂開高價的海鮮餐費、台澎兩地長期居高不下的機票旅費、遊憩景點缺乏動態娛樂項目等。

業者如果以「永續經營」的理念來開啓或維繫家族式企業，是澎湖地區行之有年的工商生態。要杜絕遊走四方的攤販族當然不易，但是買賣事業要可長可久，

「誠信」是非常重要的因素。我們相信，地方美食吸引觀光客的主要原因，當然是在於食物本身的特殊性和鮮美，但是涉及到消費層次，觀光客對於「合理的價格」仍然是其必要的考量。如果，業者一遇觀光客上門，如遇「凱子」，亂開高價，那麼人家上一次當之後，還會再來第二次嗎？幸運的是，澎湖的餐飲業者大部份都是中規中矩的生意人，只有少數「害群之馬」短視無知，為貪圖一時之快，枉顧地方觀光長遠發展之基礎形象維持。其實，任何一種買賣，只要建立口碑，消費將源源不絕，君不見電視台的美食節目一個又一個，那些被採訪的業者，有的是走高級路線的豪華餐館，但更多的是名聞遐邇的路邊小吃，不一樣的格調，一樣的生意興隆，而最重要的是，他們都把顧客視為衣食父母，不敢欺瞞、不願慢待。

另外，遊憩景點缺乏動態娛樂項目，可以區分為遊憩區和休憩點的娛樂設施提



▲ 馬公市民權路市容改善後，街景與改善前明顯整齊許多。

供。大型遊憩區的開發，在公部門的努力之下，已逐年逐步進行開發和路線修正，雖然從可行性評估、招商、開發、營運是一條漫長的道路，但是我們正期待假以時日，澎湖因為公務人力、財力、物力的投注而獲致的觀光環境可以招徠更多的觀光人潮。但是，大型遊憩區的分散及特殊地理位置，尚不足以供給攜家帶眷的遊客在夜間安全悠遊的休憩點，因此仿照其他縣市的觀光夜市或業者自行開發的休閒娛樂，也正是澎湖民間正逐步躍躍欲試的潛力開發。

其實，澎湖開發久遠，有關宗教民俗、古蹟文物、特產小吃都別具特色。譬如：燒王船、元宵乞龜、媽祖遶境、小法等法事科儀均保有古風，限於地方財源，無法操作成「東港迎王」、「茄萣王船

祭」那般盛大，成為觀光客必恭逢其盛的大事。但是，對台澎兩地的善男信女來說，澎湖傳統宗教界的祭典儀式，保有古風的原貌，是絕對有其正面價值。因此，在人類文明發展出現瓶頸時候，追本溯源的尋根熱潮，會契合不能頓悟生命意義的人類需要。所以，觀光不是一昧忽視傳統，只接受新潮，而是要對既有的民俗文化賦予新意，使現代人能夠以自己的人生經驗更容易與古人心靈交會。也就是，跨越時空，遠古和現今的人類精神因為虔誠和專注而承接了一樣喜悅的感受。

「與遠古連線」的尋根樂趣之外，海岸線應該也是澎湖極為傲人的資源。除了海上遊憩活動之外，利用沙灘發展觀光事業項目，在澎湖似乎僅有林投的沙灘車一項。沙灘排球、沙灘足球、沙灘捉蟹、露

營等，似乎沒有人認為可以發展成為休閒娛樂事業。或者，無法掌握目標市場而興趣缺缺。目前，海產有漸趨減少的傾向，世界景氣普遍下滑，如何運用生活周邊的資源，加一點創意，開發新的產業，應該是現代工商走向。據電視新聞報導，一位水電工將工作中廢棄的電線，運用巧思組合巧編成各種動物模型，活靈活現，居然使他成為某大學企圖禮聘的講師，令人稱羨。因此，莫小覷了自己的「胡思亂想」，因為所有的成功均來自所有的不可能。而且，深信有人或有民間團體去包裝類此的遊程，澎湖的觀光將更加多采多姿。

文建會最近編印一本「優質社區體驗之旅」專輯，內面介紹各縣市優質社區，可惜未見有澎湖地區的介紹。其實，在景

觀上，澎湖以海岸遊憩區為重，各社區內具有觀光效果的景點不多，西嶼二崁古厝、湖西林投公園、望安中社古厝、白沙歧頭的水族館、湖西菓葉日出，尚可因地緣關係結合社區發展。但是，社區在鄉土美食、特色民宿的經營上，發展休閒體驗活動尚無概念的情況下，又如何促使觀光客延長在地旅遊的時間呢？無法延長觀光客在地旅遊的時數，又如何提高業者的觀光收入呢？在這一方面，二崁古厝近幾年來，已漸漸朝向這個樣態有規劃地努力，而且在積極相關單位的補助下已頗具成效，假以時日若能取得內部一致性的認同，當新生代可以掌握持續擴大發展的契機，必能大有作為。另外，菜園社區因為近海養殖漁業的良好地理環境關係，近兩年配合公部門辦理「風帆海鱸節」活動，也漸漸打開了知名度，如果居民可以將人文藝術結合休閒漁業發展，擴大社區魅力，來澎旅遊多了一處感受在地文化和自然生態的休憩點，延長了留置時間，澎湖觀光發展未來願景將更為亮麗。

總之，觀光作為在於求新求變，但不是採取革命的激烈手段，而是以「人文內涵加上精美包裝、自然生態賦予永續人工」，創造出不同往日的新穎景觀色彩，讓人彷彿踏上有別一般平凡生活的樂趣。如果，澎湖公私部門皆以此為營造概念，當造街已使澎湖街道煥發新氣象、青青草園已點綴出澎湖綠美化的優質環境，以大船作造型的漁產品直銷中心開幕在即，業者又可以為來澎的遊客提供怎樣的驚喜呢？！



▲ 廣告之出奇招，連汽車都可爬上二樓，有震撼之效果。

方榮一議員榮獲地方公職人員內政獎章

本會全體議員聯合致贈「嘉惠桑梓」匾額



縣長特地親題「榮獲第一名」獎牌致贈方榮一，除表示肯定外，同時也向這位「資深」的公職人員請益。

出身白沙鄉後寮村的方榮一議員，民國六十年出任白沙鄉鄉民代表，開始步入政壇，方榮一親和力十足，平日深入基層，瞭解鄉親

內政部於四月份核頒本會方榮一議員九十三年度全國地方公職人員內政獎章乙座，劉陳議長、張副議長及所有議員同仁特聯合致贈「嘉惠桑梓」匾額，向方議員致意，表彰他擔任民代三十餘年為民服務的辛勞。

為表彰服務地方公職人員，內政部就長期致力為民服務暨地方建設、造福鄉梓，尤其連續擔任地方各級民意代表長達三十年以上未曾中斷者，今年度全國獲獎接受表揚的共有八人，方榮一議員是澎湖地區唯一人選，也是歷年來的第一人（另七人為宜蘭市民代表會莊清田、嘉義縣六腳鄉民代表會陳炳春、台北縣議會郭拱照、雲林縣議會陳國松、嘉義市議會黃正男、台南縣新化鎮鎮民代表會許滄淵、屏東縣滿洲鄉鄉民代表會熊金郎）；賴峰偉

需求，他立即協助解決問題的任事作風，頗受選民愛戴，一路從鄉民代表、鄉代會副主席、主席，到七十八年成功轉任縣議員起，蟬聯當選四屆澎湖縣議員。從未間斷的政治生涯，投身政壇三十三年，深受鄉民肯定，方榮一贏得「萬應伯」美名，只要鄉民請託，萬事必應；尤其以爭取澎湖民生用品瓦斯與台灣本島同價格，減輕了縣民的負擔最受好評。



監察委員抵澎了解民瘼

黃煌雄、黃武次等一行拜會議長、副議長



監察委員黃煌雄、黃武次暨巡察秘書等一行，四月十五日上午拜會本會議長劉陳昭玲、副議長張再扶，下午於縣府第一會議室接受民衆陳情；十六日下鄉前往望安、七美實際了解民隱民瘼，並接受民衆陳情。

澎湖國際花火節熱情引爆

劉陳議長應邀參加啟動儀式

2004年澎湖國際海上花火節五月八日晚於觀音亭親水公園園區進行首場煙火施放，為期三十九天，縣長賴峰偉協同議長劉陳昭玲、澎管處長陳阿賓與各航空公司董事長，共同為花火節進行啟動儀式。

現場湧入萬餘人次的遊客與本地民衆，將園區內及周圍擠得水洩不通；八時十五分起外海防波堤施放超炫魅力高空煙火，璀璨的花火與燦爛的星空相互輝映；連串登場的精采花火施放，引起現場驚呼聲連連。

主辦單位今年力邀日本煙火團抵澎表演，結合現場火熱奔放的樂團跨夜演唱、四家航空公司空服組員代言合唱「外婆的澎湖灣」、沁涼啤酒歡樂暢飲和最放肆嘶喊的母親節感言等熱情活動，現場在璀璨煙火的映照下，更顯得浪漫多情。



模範母親慶祝表揚大會

劉陳議長頒贈 明倫教孝 匾



為崇尚孝道、宏揚母教、發揚固有倫理以培養愛國情操，藉模範母親代表之表揚及聯誼活動，喚起為人母親者明瞭本身責任之重大，善盡教育子女之責任，進而以言教、身教之優良家風，推及於社會更

加祥和，澎湖縣政府特於五月九日上午假勞工育樂中心盛大舉行「表揚模範母親代表大會暨聯誼活動」，本會議長劉陳昭玲亦蒞臨現場頒匾表揚並祝賀本縣一市五鄉今年度當選的十三位模範媽媽代表，表達對母親的感恩情及崇高敬意，會場三代同堂熱鬧滾滾，洋溢著溫馨喜樂的氣氛。

當選為本縣九十三年模範母親代表：馬公市－陳鄭銀花、薛錦雀、王黃玉葉、謝甘彩繁、吳紅葉；湖西鄉－林吳桂香、李洪礪；白沙鄉－吳涂月金、林鄭蝴蝶；西嶼鄉－顏李英、許高逸晴；望安鄉－伍王娥；七美鄉－吳呂葍。

蘇前議長萱堂告別式備極哀榮

議長劉陳昭玲率議職員同仁祭拜致哀意

本會前議長蘇崑雄之母蔡老太夫人告別式，於五月十五日舉行，為表達議會同仁情誼，公祭當日由議長劉陳昭玲率全體議員同仁及議會職工前往祭拜，表達哀悼之意。

蔡老太夫人享年八十五歲，子女均事業有成，在各個領域中展露頭角，老太夫人為人慈祥，數代同堂同樂，為鄰里所津津樂道。三子蘇崑雄為本會現任議員，更是前任議長，為人謙恭有大將之風，為社

會棟樑。驟聞母喪，本會所有同仁均感同悲與哀痛。



中屯增建四部風力發電機組

劉陳議長、張副議長應邀參加動土



台電新設四部中屯風力發電機組動土典禮五月二十一日由台電公司副總經理蔡英久主持，議長劉陳昭玲、副議長張再扶應邀與縣長賴峰偉、副縣長鄭長芳、立委林炳坤夫人張端美等人一同進行動土。

台電公司副總經理蔡英久簡報時指出，九十年九月正式商業運轉的中屯四組風力發電機組，近年來不僅結合生態景觀、促進地方發展，同時風力發電可以降

低電費成本，兼具觀光價值，因此，台電公司決定第二期仍在該基地增建同型四組風力發電機組，總計八部，每部發電六〇〇〇千瓦，未來澎湖將有穩定的民生供電，其一致的機組外型，沿海岸線排列，均等和平衡的視覺與現地景觀十分和諧，具有美感，將成為澎湖觀光新地標。四八〇〇千瓦的電力，也將讓澎湖地區獲得更優質穩定的民生用電，對於地方發展有直接助益。

劉陳昭玲議長等各界貴賓則異口同聲建議台電未來能多增加風力機組，利用澎湖風大的特色，讓澎湖成為風車故鄉，甚至進一步可將電賣給台灣本島使用，屆時澎湖不僅風光迷人、更具吸引力，鄉親更是用電無虞。

澎防部司令吳斯懷調任國防部 向議長辭行

澎防部司令吳斯懷中將調動接掌國防部作戰次長，新任澎防部司令則由曾任澎防部副司令的王漢基將軍接任，王司令在澎服務一段時間，對澎湖軍務及地方事務均頗為熟稔。

吳司令五月二十六日上午在副司令的陪同下向議長劉陳昭玲辭行，議長肯定吳司令二年多來任職期間對澎湖的各項付出與貢獻，尤其配合施政釋出軍方土地和多項為民服務工作，一直為本地居民津津樂

道，希望吳司令能常回澎湖和老友敘舊；議長並致贈一座海豚石雕，讓司令帶回作紀念。



澎技學生議事堂旁聽

議員輪番爭取學院升格大學 獲學生滿堂彩



國立澎湖技術學院應用外語學系及物流管理學系學生由教務長王明輝副教授與餐旅管理學系主任蔡明惠副教授帶領，將通識教育校外教學活動移至議會舉行，了解民主議事運作的精神並關心該校改制進

度。

本會第五次定期會五月二十七、二十八日上午縣政總質詢時間輪由顏重慶、呂啓宗、蘇崑雄等議員發言，二樓旁聽席上出現許多年輕的面孔，由於澎湖技術學院升格大學案遲無下文，議員們再度為升格案請命；縣長賴峰偉表示，縣府及議會曾多次向中央爭取未果，將再接再勵北上向總統陳水扁力爭，好讓澎湖能擁有一所大學，避免澎湖子弟必須遠赴台灣求學奔波之苦，博得旁聽席上熱烈如雷的掌聲。

嘉義市澎湖同鄉會蒞會拜訪

嘉義市澎湖同鄉會為關懷故鄉文經建設發展觀光政策，組團返鄉省親旅遊，六月九日拜會本會，議長劉陳昭玲親自接待，並將本會會史贈予該同鄉會團員，理事長李青榮亦回贈「一帆風順」匾額予劉陳議長。

劉陳昭玲議長表示，嘉義市同鄉人數眾多，在歷屆理事長暨理監事的領導下，會務蓬勃發展，歷年來為旅台鄉親提供不少服務，並為他們的精神後盾，而家鄉舉辦的各項活動，同鄉會也經常提供各方面的協助，對鄉親的熱心奉獻深感敬佩。

議長指出，澎湖由於地處偏遠離島，長期以來不被中央重視，以致未能突破發展的瓶頸，人口外流情形一直有增無減，而縣民寄望的兩岸小三通、兩岸直航中轉



站、免稅特區、觀光特區附設博奕業等政策，政府卻始終不肯鬆綁，她站在民意代言人的立場，希望能團結所有旅台鄉親的力量，一起來為澎湖發聲，爭取澎湖人應有的權益與尊嚴；也希望鄉親藉返鄉之便，對地方建設發展所見所聞，多多提供寶貴意見，以供建議推動縣政參考，期促進家鄉繁榮發展。

古蹟澎湖人文知性之旅

圖·文／吳巧惠

四面環海的澎湖群島，除了以陽光、海浪及沙灘聞名，成為發展觀光的利器外，近年來也興起生態保育觀光及古蹟觀光之旅，以深度知性的人文及自然特色，呈現出澎湖另面之美，而古蹟澎湖之旅，更可讓遊客了解先民開發的歷史，徜徉在時空交錯的回憶之中，值得深入探索一窺究竟。

西嶼燈塔



澎湖群島因位於台灣海峽中樞要道，自古開發歷史就早於台灣本島，同時也是古今兵家必爭之地，因此也保留較多的中原古文化，並有許多古戰場遺址，除了知名的媽祖開台天后宮之外，馬公市區還保留順承門、城隍廟、觀音亭、第一賓館及天南鎖鑰、文石書院等古蹟遺址，南行還有蔡進士第、風櫃蛇頭山荷蘭城堡遺址等。

湖西磚窯場



二崁古厝



由馬公市區西行，沿路則有拱北砲台、林投日軍登陸紀念碑，其中還有頗具地方特色的湖西磚窯場，白沙則除了水族館之外，還有瓦硯澎湖名人張百萬故居，轉而至澎湖本島最西端島嶼漁翁島，島上則有東、西臺古堡、西嶼燈塔等古蹟遺址，同時有保存古聚落區的二崁古厝、西嶼竹灣信仰中心大義宮等地，同時別忘了到大義宮旁的螃蟹館逛逛。

西臺古堡



至於澎湖轄管的望安、七美兩離島鄉及虎井離島，曾在二次大戰日軍轟炸珍珠港代號「虎、虎、虎」聞名的虎井離島，除了為戰略要地之外，充滿傳奇的虎井沉城之謎，至今仍是考古學家津津樂道研究的對象；而望安中社古厝、綠蠵龜保育區；七美的七美人塚及新近發現的石器工廠，都是值得深入一遊的地方，古蹟澎湖令人玩味。

天人菊在風島中搖曳
民主的果實在議會茁壯

國際海上花火節

調寄醉蓬萊

又節逢五月 風透清涼
海邊颯颯
雷射光芒
歡歌合深廣 擠滿人山
樂聽搖滾 最神迷心盪
街舞瘋狂 琳瑯攤擺
鶯聲回響

主秀登場 扶桑之戀
金碧輝煌 花開花放
煙火奇觀 勁爆星空上
躍動青春 繁榮菊島
更擎荆高尚
壓軸香江
熱情無限
曠斬同賞

(文/陳鼎盛·圖/許悅雄)

